



## مقایسه‌ی اندیشه‌های کلامی نزاری با ناصرخسرو در دیوان اشعارشان

شهرام احمدی<sup>۱</sup>

ابراهیم نجاری<sup>۲</sup>

### چکیده

بررسی و مقایسه‌ی دو شاعر شیعی یعنی ناصرخسرو قبادیانی (قرن پنجم) و نزاری قوهستانی (قرن هفتم و هشتم) از جهات مختلف خصوصاً به لحاظ اندیشه‌های باطنی جالب توجه است. تحول و تطور اعتقادات شیعیان در گذر زمان و انعکاس این باورها در شعر دو تن از نخبگان این فرقه در محدوده زمانی بیش از دو قرن مساله‌ای است که می‌تواند دغدغه ذهن و ضمیر هر پژوهشگری باشد که در باب شیعه به مطالعه می‌پردازد. دوره ناصرخسرو اوج قدرت المستنصر بالله، خلیفه‌ی فاطمی مصر و اقتدار اسماعیلیان بود که این امر بعدها پس از مرگ وی و اختلاف بر سر جانشینی او و دو دستگی طرفداران رو به تحلیل و زوال نهاد و فتح قلاع اسماعیلیه توسط هلاکخان مغول نیز مزید بر علت شد.

این پژوهش در صدد است تا برخی از موضوعات محوری کلامی را در آثار دو شاعر شیعی یعنی، نزاری و ناصرخسرو جستجو کند و از میزان پاییندی و تقید آنها به این اصول پرده بردارد. مسایلی چون؛ اقتصاد در اعتقاد، امامت، تأویل، جبر و اختیار و معاد که باطنیه تفسیرها و تأویل‌های خاص خود را در این زمینه‌ها دارند. این پژوهش از نوع تحلیلی است که به شیوه کتابخانه‌ای انجام می‌پذیرد و هر یک از مفاهیم در میان آثار دو شاعر جستجو می‌گردد.

علی‌رغم گذشت بیش از دو قرن از زمان ناصرخسرو، نزاری همچنان به اصول مورد پذیرش وی که همان اعتقادات کلامی باطنیه است پاییند بوده در اشعار خویش به صراحة آن‌ها را بیان می‌نماید. ناگفته نماند که شیوه‌ی تعبیر و تنوع بیان در اشعار نزاری به نوعی محصول تطوّر شعر فارسی خصوصاً غزل در قرون هفتم و هشتم می‌باشد که این امر به تلطیف سخنان نزاری منجر گردیده است.

**کلیدواژه:** نزاری، ناصرخسرو، تأویل، باطنی، اعتقاد.



## مقدمه

در سال ۴۸۷ هق اسماعیلیان با بحران عظیمی روبرو شدند. خلیفه‌ی فاطمی مصر، المستنصر بالله، درگذشت و بر سر جانشینی او اختلاف افتاد. صاحب تاریخ جهانگشا می‌نویسد: «المستنصر را دو پسر بود یکی را نام ابومنصور نزار، اول اورا ولی‌عهد و لقب اورا المصطفی‌لدين الله داد. بعد از آن پشیمان شد و او را خلع کرد و پسر دیگر او ابوالقاسم احمد را ولی‌عهد کرد و لقب او را المستعلی بالله داد و بعد از مستنصر ائمه داعیان بدعت دو گروه گشتند قومی به امامت نزار گفتند که اعتبار نص اول راست و اسماعیلیان یعنی ملاحدة عراق و شام و قومس و خراسان از ایشان بودند و ایشان را نزاريه گویند و جماعت دیگر امامت مستعلی اثبات کردند. ایشان اسماعیلیان مصر و آن دیارند. آن جماعت را مستعلویان خوانند» (جوینی، ۱۳۷۰: ۱۸۰-۱۷۹).

«در هر صورت نزار در زندان اسکندریه کشته شد و پسرانش نیز با او به قتل رسیدند. عده‌ای از نزاریان ادعا کردند که نزار نمرده است بلکه از نظرها پنهان شد ولی سرانجام به عنوان مهدی باز خواهد گشت» (لوئیس، ۱۳۶۲: ۲۰۱).

«با این قتل و دسیسه میان اسماعیلیان پیرو امامت خلفای مصر اختلاف و انشعاب افتاد و تقریباً همه‌ی اسماعیلیان در ایران هم از آن مرکز خلافت جدا و هوای خواهی خود را نسبت به نزار اعلام داشتند از این زمان که مقارن دوره‌ی حضور حسن صباح بود اسماعیلیان در ایران معروف به نزاری شدند.» (اصف‌پور، ۱۳۵۹: ۲-۱۵۰)

حسن صباح بعد از آنکه بر الموت مستولی شد یوغ اطاعت مستنصر را از گردن خود برداشت زیرا وی تابع همان نص اول بود و به این جهت بعد از مرگ مستنصر ارتباط میان اسماعیلیان ایران و فاطمیه‌ی مصر به کلی قطع شد و حسن صباح مستقل گردید و مذهب خود را «دعوت جدید» نامید. در غزلیات نزاری بیتی وجود دارد که دلالت بر همین معنی دارد و گویا نزاری نیز مانند حسن صباح و اسماعیلیان ایران همان نص اول را پذیرفته است:

چو بر حکم اول نبو دست قانع از آن گشت محجوب در حکم ثانی

(نزاری قهستانی، ۱۳۷۳: ۵۹۵)

که حکم اول همان نص اول است و حکم ثانی نص دوم خلیفه‌ی فاطمی است. یعنی چون خلیفه بر حکم اول قانع نبود نزار به موجب حکم ثانی محجوب گشت.

بعد از این جدایی اختلافاتی در مرام و عقاید نزاریان و مستعلویان روی داد. مؤلف تاریخ جهانگشا می‌نویسد: «ایشان (نزاریه) در دعوت حسن صباح رفع شرایع محمدی علیه السلام کردند و محرمات را مباح داشتند... اما طایفه مستعلویان از ظاهر شرع تمدد نکردند و تتبع سنن آبا و اجداد نمودند» (جوینی، ۱۳۷۰: ۱۸۰).



به هر حال مقایسه‌ی آرای ناصرخسرو و نزاری از دو جهت قابل توجه است. یکی این که دو شاعر نماینده‌گان دو دوره‌ی مختلف حیات فرقه‌ی اسماعیلیه محسوب می‌شوند. ناصر همزمان با المستنصر بالله، هشتمین خلیفه‌ی فاطمی مصر بود. در این دوره بود که وی از ایران به مصر رفت و چهار سالی در آنجا ماند و در اصول عقاید و طریقه‌ی استدلال و نوع حکمت و فلسفه‌ی ایشان غور و عمّق کرد و مبلغ بزرگی شد و با سمت حجت جزیره‌ی خراسان مأمور دعوت مردم گردید و به تبلیغ پرداخت. دوره‌ی خلافت این خلیفه از درخشان‌ترین دوره‌های خلافت فاطمیان بوده است و ناصر در دیوان از او به نیکی یاد می‌کند:

DAG مستنصر بالله نهادستم بر برو سینه و بر پهنه پیشانی

آن خداوند که صد شکر کند قیصر گر به باب‌الذهب آردش به دربانی

### (نزاری قوهستانی، ۱۳۷۳: ۴۳۷)

نزاری که منتبه به فرقه‌ی نزاریه است حدود دویست و پنجاه سال بعد از ناصرخسرو به دنیا آمد یعنی از سقوط الموت. زمانی که شالوده و اساس فرقه‌ی اسماعیلیه دگرگون شده بود و باطنیان شوکت و اعتبار خود را از دست داده بودند. بدیهی است در چنین اوضاعی نزاری فقط می‌توانست گلیم خود را از آب بیرون بکشد دیگر این که این مقایسه، سیر تحول اندیشه‌ی اسماعیلیان را در این مدت طولانی تا حدودی نمودار می‌سازد.

### پیشینه‌ی تحقیق

بحث و بررسی اندیشه‌های باطنی نزاری قوهستانی برخلاف ناصر خسرو از رونق چندانی برخوردار نبوده است و تاکنون تحقیق مستقل و کاملی در این خصوص صورت نگرفته است. در برخی تذکره‌های زبان فارسی - البته بدون بررسی تمام اشعار او - اظهارنظرهایی شده است. حمدالله... مستوفی در مقاله‌ی ثالثه‌ی نزهه‌القلوب، فصیح خوافی در مجلل فصیحی، دولتشاه سمرقندی در تذکرة الشعرا، غیاث الدین خواند میر در جلد سوم حبیب السیر و ... در مورد او و شعرش سخن‌هایی گفته‌اند که نام بسیاری از این تذکره‌ها را استاد مظاہر مصفاً در مقدمه‌ی دیوان نزاری صفحات ۳۷۷ تا ۳۹۳ ذکر کرده خود نیز بحث درباره‌ی مذهب نزاری را به صورت دقیق و تفصیلی به عهده‌ی تعویق گذاشته است.

برخی از خاورشناسان مانند ادوارد براون در جلد سوم تاریخ ادبی ایران، درخصوص نزاری به ایراد سخن پرداخته‌اند. اما هیچ کدام از این آثار منحصراً به عقاید باطنی و کلامی شاعر قرون هفتم و هشتم به طور مفصل و مستوفی اشاره ننموده‌اند.



در مقایسه‌ی اندیشه‌های نزاری و ناصرخسرو از دیوان دو جلدی حکیم نزاری تصحیح و تحسیه‌ی دکتر مظاہر مصفّا و نیز دیوان ناصر خسرو تصحیح مینوی و محقق استفاده شده است. بدیهی است در ارجاعات درون متنی پس از کلمه‌ی دیوان هرجا «ج ۱» یا «ج ۲» ذکر گردیده است منظور جلد اول و یا جلد دوم دیوان نزاری است و در مورد دیوان ناصرخسرو فقط به ذکر دیوان اکتفا شده است.

اینک به بررسی و مقایسه‌ی اندیشه‌های محوری کلامی دو مبلغ اسماعیلی در دیوانشان می‌پردازیم:

### ۱- اقتصاد در اعتقاد

از جمله اتهامات به فرقه‌ی اسماعیلیه نسبت غالی بودن است. «تمام فرق شیعه جز اثنی عشریه، زیدیه و بعضی از اسماعیلیه و فاطیحه و واقفه از غلات به شمار می‌روند» (مشکور، ۱۳۶۸: ۳۴۴).

نزاری و ناصر سعی نمودند این اتهام را از خود دور کنند و خود را معتل معرفی نمایند. نزاری می‌گوید:

ما پس رو امريم نه غالی نه مقصرا  
قاصر نظر آشوب زغلات برآورد

استاد حقیقی به سر سوزن تعليم از پای دلم خار محلاط برآورد

(نزاری قهستانی، ۱۳۷۳: ۱۰۴۲)

ناصرخسرو می‌گوید:

برتر مشو از حد و نه فروتر هشدار و مقصرا مباش و غالی...

بنده چو خداوند خود نباشد زوالی چیز نه

هر چند که نیکو و نرم باشد بر سر ننهاد هیچ کس نهالی...

نوروز به از مهرگان اگر چه دو دوزمانند هر

(نزاری قهستانی، ۱۳۷۳: ۴۶۶)

در جای دیگر نزاری گوید:

تفاخر کسی را رسد در سلوک که مأمور امر است همچون ابل



ن扎اری ز اندازه بیرون مشو نه غالی نه قاصر بلی معتمد

(نزاری قهستانی، ۱۳۷۳: ۱۴۰۲)

ناصر خسرو:

خواری مکش و کبر مکن بر ره دین رو  
مؤمن نه مقصّر بود ای پیر نه غالی

(نزاری قهستانی، ۱۳۷۳: ۴۳)

کاربرد واژه‌های؛ غالی، مقصّر در دیوان نزاری بیش از دیوان ناصر است. نسبت غالی به ناصر از دیوان او مستفاد نمی‌گردد. اما چنانچه از اشعار حکیم نزاری بر می‌آید معاندان نام غالی را بروی اطلاق می‌کردند.

گروهی می‌کنند انکار ما را غالیانند  
دانند همی کایشان

خدا دانان بی تشبيه او اهل عیانند  
به او دانند و آن اهل

بلی او را نداند جز به او کس  
درین شک نیست پس غالی کیانند

مرا غالی نگوید مرد دانا  
دانند میانند از بیرون آنها که

و در جای دیگر قریب به این مضمون می‌گوید:  
سگالی هست ما را در میانه  
که او روانه می‌باشدند با

مقلد می‌کند دعوی که هستم  
یگانه آن دعوی و مقصّر آن زغالی

(نزاری قهستانی، ۱۳۷۳: ۳۶۹)

جامعه‌ی رسمی مسلمانان و مذهب غالب تلاش فراوان می‌نمود تا اسماعیلیان را به دینی و یا بی‌دینی متهم کند. با توجه به رقابت فاطمیان و عباسیان، امرای آنان خواه ناخواه در نکوهش و بد جلوه دادن این فرقه در تمام بلاد اسلامی متحدّ و متّفق شده بودند از این رو این فرقه را به نام‌هایی در جامعه اسلامی معروفی می‌کردند که بیانگر الحاد و بی‌دینی آنها بود. نام‌هایی از قبیل: ملاحده، اباحیه، زنادقه، مزدکیه و ... .



در محضری که القادر بالله خلفیه‌ی عباسی ترتیب داده بود برای ابطال نسبت خلفای مصر به حضرت امام جعفرصادق (ع) این گروه؛ کافر، فاسق، زندیق، ملحد، معطل، ثنوی، مجوسی و اباخی خوانده شده‌اند (محقق، ۱۳۶۳: ۴۲۴-۴).

نزاری در برابر این اتهامات به دفاع از خود برمی‌خیزد و این نسبت‌ها را ناروا می‌خواند:  
چرا ملحد همی خوانی کسی را کو به صد برهان  
زقرآن و خبر کرده‌ست اثبات مسلمانی

(نزاری قهستانی، ۱۳۷۳: ۱۸۵)

اگر ناحق نداند حق علیم است  
تو خواهی ملحدم خوان خواه مشرك  
به نزد مدعی خود حق و باطل  
به یک نرخ است و سودایی عظیم است

(نزاری قهستانی، ۱۳۷۳: ۴۶)

گویا علاوه بر نسبت‌های ناروای فوق به آن‌ها راضی، قرمطی و معتزلی نیز می‌گفتند.  
درباره‌ی ناصرخسرو و نیز این طرد و لعن‌ها را از طرف نویسنده‌گان و مردم روزگار او می‌توان دید. مثلاً مؤلف تبصره‌العوام آن‌جایی که تقسیمات فرقه‌ی اسماعیلیه را برمی‌شمارد، می‌گوید: «فرقه دوم ناصريه، رئيس ایشان، ناصر خسرو بود و این ملعون شاعر بود و خلقی بسیار گمراه کرد» (داعی حسنی، ۱۳۶۴: ۱۸۳).  
واکنش ناصرخسرو در مقابل اتهام بد مذهبی و بی‌ینی همانند نزاری جلوه‌ای خاص دارد و با شدت وحدت همراه است:

نام نهی اهل علم و حکمت را  
رافضی و قرمطی و معتزلی

رافضیم سوی تو و تو سوی من  
ناصیبی، نیست جای تنگ دلی

ناصیبا نیست تو و تو نبود علی  
آنکه ز بوبکر به نبود علی

علم تو حیله‌ست و بانک بی‌معنی  
سوی من ای ناصیبی تهی دهلهی...

رخصت و حیلت مهارهای توشد  
تو سپس این مهارها جملی...



لات و عزی و منات اگر ولی‌اند هر سه ترامر مرا علیست ولی

(نزاری قهستانی، ۱۳۷۳: ۲۸۷)

لازم به ذکر است که نسبت الحاد به نزاری جدای از انتساب او به فرقه‌ی اسماعیلیه دلایل دیگری نیز داشته است. مثلاً تعارض آشتی‌ناپذیر تشرع با تصوف و عرفان در قرن هفتم و هشتم و نیز میل مفرط او به خمریه سرایی، اما دلیل تکفیر ناصر خسرو تعلق او به فرقه‌ی باطنیان بود و بس.

## ۲- امامت

نقشه‌ی اتکا و اساس تفکر اسماعیلیه امام می‌باشد و حتی «تمیز فرقه ناجی از غیرناجی در نظر این فرقه این است که ایشان را امامی می‌باشد و غیرناجی را امامی نباشد» (شهرستانی، ۱۳۶۲: ۲۶۴). با توجه به اینکه انتساب دو شاعر گرانمایه به فرقه‌ی اسماعیلیه قابل تردید نیست در اینجا به انعکاس عقاید دو شاعر درباره‌ی امام پرداخته می‌شود:

الف) نزاری و ناصر معتقدند که وجود امام برای هدایت لازم است.

باید صاحب الاسرار پیری پایمردی دستگیری که باشد

بدو بسپردن و تسلیم کردن امید و بیم کردن

نباشد منزلی زتسیلیم برتر آنکه نگریزی زتعلیم

(نزاری قهستانی، ۱۳۷۳: ۲۵۱)

یکی پیر رهبر طلب ای جوان که راه از پس و پیش بردن توان

بدوده زمام و برون شو زخود نداری دگر کار با نیک و بد

به تسلیم او چون مسلم شوی نمودار سر دو عالم شوی...

مکن اقتدا جز به مرد خدا قیاس تو غول است نه مقتدا...

کسی مقتدا در امامت نکوست که نور خدا در دل پاک اوست



(نزاری قهستانی، ۱۳۷۳: ۲۶۲-۳)

ناصر نیز در آثار خود نیاز به امام را برای هدایت انسان‌ها لازم می‌داند. وی در جامع الحکمتین می‌گوید: «رسول اندر جسد دین محل دل است که زندگی جسد به دل است و وصی رسول اندر جسد دین محل مغز سر است که تدبیر جسد به سوی اوست» (ناصرخسرو، ۱۳۶۳: ۲۹۱).

بجای امام همامی از اهل بیت رسول که خویشتنت به چنو همام باید کرد

ترا اگر نبود ناصحی امام امروز بسی که فردا «ای وای مام» باید کرد

(نزاری قهستانی، ۱۳۷۳: ۱۵۹)

ناگفته پیداست که مفهوم اهل بیت و آل رسول خدا از دیدگاه ناصرخسرو بسیار گسترده‌تر از مفهوم مصطلح آن است و تا خلفای فاطمی مصر را دربرمی‌گیرد.

آل رسول خدای حبل خدایند چونش گرفتی زچاه جهل برآیی

(نزاری قهستانی، ۱۳۷۳: ۹۲)

ب) هر دو تعیین امام را به اراده‌ی خدا و از جانب باری تعالی می‌دانند.  
نزاری در این باره می‌گوید:

منشور حکم یافته از ملک جاودان اعلام سلطنت زده در عالم ثواب

طفوان نوح از پس و کشتی امن پیش هان ای مقصّران که زسر درگذشت آب

دست رضا زنید به حبل الله استوار وآن حبل چیست دامن اولاد بوتراب

(نزاری قهستانی، ۱۳۷۳: ۱۴۰)

ناصرخسرو نیز می‌گوید:

فرزند نبی جای جد خویش گرفته است وز فخر رسانیده سر تاج به کیوان

آنست گزیده که خدایش بگزیند بیهوده چه گویی سخن بی سرو سامان



(نزاری قهستانی، ۱۳۷۳، ۴۸۶)

امتنان را سپس جد و پدر راهبرند... سپس فاطمیان رو که به فرمان خدای

منبی را و علی را بحقیقت جگرند پسرت گر جگر است از تن تو فاطمیان

(نزاری قهستانی، ۱۳۷۳، ۶۷)

ج) هر دو شاعر، امامت را حق خاندان پیامبر می‌دانند.

اسماعیلیان بر این اعتقادند که امام از نسل رسول خدا (ص) باید باشد و موروثی است. ناصرخسرو در وجه دین چنین می‌گوید: «بدین بیان که کردیم درست شد که امام آن دست که فرزند او امام باشد و نسل او بریده نشود و هر که دعوی امامت کند و نسل او بریده شود او دروغزن بوده چنانکه خدای تعالی می‌فرماید: قوم تعالی: «انا اعطیناک الکوثر فصل لربک و انحر ان شائک هوالابت» (وجه دین، ۱۳۴۸: ۳۳۷) و نیز در جامع الحکمتین می‌گوید: «واجب است که وصی رسول از نسبت او باشد نه از طین دیگر (ناصر خسرو، ۱۳۶۳: ۲۳۷).

اسماعیلیان در این باره به آیه‌ی «ذریء بعضها من بعض والله سمیع علیم» تمسک می‌جویند و معتقدند که این آیه درباره‌ی توالی بلا انقطاع امامت و نسل اندر نسل بودن امام سخن گفته است» (باپیوردی، ۱۳۷۰: ۶۵).

چون امامت مستقر در ذات ایشان یافتم باز دادم هر چه آلا بعضها من بعض بود

(نزاری قهستانی، ۱۳۷۳، ۲۶۰)

به آل مصطفی پیوند فرزند جستیم به حق فرزند بر فرزند جستیم

(نزاری قهستانی، ۱۳۷۳، ۲۶۰)

این توالی بلا انقطاع امام از چه زمانی شروع شده و تا چه زمانی پایان خواهد یافت. آنچه مسلم است اسماعیلیان نمی‌توانستند جهان را خالی از امام تصوّر کنند. جوینی می‌گوید: «اینان معتقدند که هرگز عالم از امام خالی نبوده است و هیچ عهد و عهد هیچ پیامبری از امام خالی نباشد» (جوینی، ۱۳۷۰، ج ۳: ۱۵۰-۱۴۹).

همه علمها فروخوان و بر من آی تا من بنشانمت به حجت که تمام ناتمام است

پس او در ایستادی به نماز کاین امام است

تو به هر عمامه پوشی که قدم نهاد پیشت



نفسی جهان نباشد ز امام وقت خالی

(نزاری قهستانی، ۱۳۷۳، ۶۷۴)

د- نزاری و ناصرخسرو خود را پیرو آل نبی می‌دانند و مردم را برای تعالی و ترقی به متابعت آنان فرا می‌خوانند. در نظام مذهبی اسماعیلیان امام سرچشمه‌ی علم و قدرت و مصدر فرمان‌هایی است که مستلزم اطاعت کامل و بی‌چون و چرا می‌باشد (لوئیس، ۱۳۶۲: ۱۷۳) ناصرخسرو در کتاب وجه دین فصلی درباره‌ی وجوب اطاعت امام پرداخته است و در ضمن گفتار خود اشاره دارد که: «اطاعت ایشان (امامان) بر ما واجب است کردن بر این آیت قوله تعالی: «اطیعو الله و اطیعوا الرسول و اولی الامر منکم»(ناصرخسرو، ۱۳۴۸: ۲۴۶).

نزاری در ایات زیر مردم را به پیروی از آل رسول دعوت می‌کند و رسیدن به مقصد و درک بالاترین مراحل شناخت را متابعت از آنان می‌داند:

ساکنانی که قدم در ره مقصد زده‌اند دست در دامن اولاد محمد زده‌اند

(نزاری قهستانی، ۱۳۷۳: ۱۱۲۵)

هر گدایی نتواند که نهد بر سر تاج لایق دار انا الحق نبود هر حلاج

پس رو آل نبی باش که ذریت او غایت مقصد و زنها ر مگرد از منهج

(نزاری قهستانی، ۱۳۷۳: ۹۶۰)

وی با پرخاش، مخالفان اولاد بوتراب را خاکسار و تیره‌بخت می‌شمارد: گردون تراب بر سر آن تیره بخت کرد کز دست داد دامن اولاد بوتراب

(نزاری قهستانی، ۱۳۷۳، ۵۶۴)

زملا استعانت نزاری کن که در هر حال مولا کارساز است

(نزاری قهستانی، ۱۳۷۳: ۷۸۹)

ناصرخسرو نیز در دیوان مردم را به متابعت از امام زمان فرامی‌خواند. گویا در سراسر دیوان، او همین‌منظور را دنبال می‌کند:

تراره نمایم که چنبر کراکن به سجده مر این قامت عرعی را



کسی را که بسترد آثار عدلش را روی زمین صورت جائزی را

امام زمانه که هرگز نراندہ سامری ساحری را بر شیعتش سامری

(نزاری قهستانی، ۱۳۷۳، ۱۴۳)

وی شتافتن به محضر امام زمان، المستنصر بالله، را موجب افتخار و سعادت می‌داند:  
بشتاب سوی حضرت مستنصر ره را ز فخر جز به مژه مسپر  
آنجاست دین و دنیا را قبله و آنجاست عزّ و دولت را مشعر

(نزاری قهستانی، ۱۳۷۳، ۴۷)

گرد کسی گردم کز بند جهل طاعتش آزاد کند گردنم...  
آنکه چو آب خوش علمش بکرد از تعب آتش جهل آهرمنم...  
تا دل من طاعت او یافته است طاعت دارد من آهربندم  
پیش رو خلق پس از مصطفی کز پس او فخر بود رفتم

(نزاری قهستانی، ۱۳۷۳، ۳۰۴)

### ۳- تأویل از نظر نزاری و ناصرخسرو

تأویل یکی از مسایل و اندیشه‌های محوری فرقه‌ی اسماعیلیه است «ایشان پندارند که همه چیزهایی را که خداوند بر بندگان واجب فرموده و پیغمبر گفته است و سنت گذارده ظاهر و باطنی دارد و آنچه را که در ظاهر کتاب و سنت آمده و خداوند از روی آنها بندگان را به عبادت و پرستش خود خوانده مثل‌های زده شده‌ای



هستند که در زیر آن ظواهر معنی‌های ژرفی نهفته است منظور عمل به باطن آن‌هاست که باعث نجات و رستگاری است» (مشکور، ۱۳۵۴: ۱۱۰)

نزاری در غزلی که بیانگر عقاید باطنی اوست تأویل باطن را عنوان می‌کند و می‌گوید:  
ما بین حق و باطل صُدیتی است مطلق  
تیغی به تار مویی آویخته معلق

مگرو به رأی ناقص مشنو حدیث احمد  
ای یار یک نصیحت یارانه بشنو از من

بشنو ندای دعوت از داعی مصدق  
هر ظاهری که بینی بی‌باطنی نباشد

(نزاری قهستانی، ۱۳۷۳: ۶۰-۱۳۵۹)  
وی در جای دیگر شناخت و معرفت کامل و حقیقی را فقط با تأویل میسر می‌داند.  
مگر کشفی شود بر تو ز تأویلات قرآنی  
چنین تا وقت تنزیلی میان ظلمت و نوری

(نزاری قهستانی، ۱۳۷۳: ۸۵)

اسب چوین چون کند با رخش رستم هم‌عنانی  
او تأویل را رخش و تنزیل را اسب چوبین می‌نامد:  
ظاهر تنزیل نتوان بست بر تأویل باطن

(نزاری قهستانی، ۱۳۷۳: ۹۱)

تأویل در نزد ناصرخسرو جلوه‌ای دیگردارد. بهره‌وری از این امر بسیار فراتر و بیشتر از حکیم نزاری است.  
وی دربارهٔ تنزیل و تأویل می‌گوید:

تأویل چو لؤلؤست سوی مردم دانا  
شوراست چو دریا به مثل صورت تنزیل

غواص طلب کن چه دوی بر لب دریا  
اندر بن دریاست همه گوهر و لؤلؤ

چندین گهر و لؤلؤ دارنده دان؟  
اندر بن شوراب زبهر چه نهاده است

(نزاری قهستانی، ۱۳۷۳: ۵)

کاریست فرو خواندن این نامه بس آسان  
دشوار طلب کردن تأویل کتاب است



(دیوان، ۱۳۷۳: ۴۸۴)

بررس از سرّ قرآن و علم تأویلش بدان گر همی زن چه به سوی عرش بر خلوهی رسید

(نزاری قوهستانی، ۱۳۷۳: ۱۸۹)

نگفته نماند که «اسماعیلیان تأویل را مختص قرآن نمی‌دانستند بلکه در همه چیز به چشم مجاز و استعاره می‌نگریستند. آنان نه تنها قرآن بلکه در روایات و حتی در قصص نیز محتوای مورد نظر خود را می‌گنجانند» (بایبوردی، ۱۳۷۰: ۷۶).

بعضی از این تأویلات را نزد نزاری و ناصر می‌بینیم. «مثلاً کشته نوح چوب نیست بل اهل بیت رسول است و نیز طوفان نوح آب نیست بل جهل و ضلالت که هلاک عاصیان در آن است.» (ناصرخسرو، ۱۳۶۳: ۳۹) نزاری در اشعار خود دقیقاً به همین نکته اشاره می‌کند:

بسیار چون توگشت به طوفان نوح غرق کشته نوح وقت طلب از پی نجات

(نزاری قوهستانی، ۱۳۷۳: ۶۰۸)

ناصرخسرو در اشعار کمتر به تأویل می‌پردازد بلکه بیشتر در پی اثبات تأویل و دعوت مردم به فraigیری آن می‌باشد وی کتاب مستقلی در تأویل مسائل دینی و مذهبی به نام وجه دین نگاشته است.

#### ۴- جبر و اختیار

این پرسش که آیا بشر خالق افعال خویش است و یا در انجام امور مجبور می‌باشد از مشکلاتی مشکلاتی است که سرچشمه‌ی بحث‌های کلامی در اسلام گشته است. تعمق در آیات قرآن که درباره‌ی جبر و اختیار اشاره دارند صدور حکم قطعی در این خصوص را با مشکل مواجه می‌کند. در قرآن آیاتی است که بر مجبور بودن انسان در افعالش دلالت دارد:

- «و من يشاء يجعله على صراط مستقيم: كسى را كه بخواهد به راه راست قرار می‌دهد» (انعام/۳۹).
- «ما تشاءون الا ان يشاء الله رب العالمين: شما نمی‌خواهید مگر اینکه خداوند پروردگار جهانیان بخواهد» (تکویر/۲۹).

این آیات و آیات دیگر قرآن کریم انسان را در عمل مجبور به حساب می‌آورد برعکس در قرآن آیات دیگری وجود دارد که انسان را فاعل افعال خویش می‌داند و تصریح می‌کند که انسان مختار است:

- «جزاءُ بما كانوا يكسبون: پاداش کرداری است که مرتكب شده‌اند» (توبه/۸۲).



- «کُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ رَهِينَهُ: هُرَّ كَسْ در گرو عملی است که انجام داده است» (مدثر/۳۸).

وجود آیاتی از این دست که به ظاهر متناقض می‌نمایند باعث شده است که حل‌های کلامی مختلف در اسلام ظهر کنند که معروف‌ترین آنان، اشعره، معتزله و شیعه هستند.

اشاعره به جبر اعتقاد دارند و خداوند را فاعل افعال انسان می‌شمارند. ابوالحسن اشعری (بنیانگذار مکتب اشاعره) می‌گوید: خداوند، خالق افعال عباد است و انسان در افعال خویش جز اکتساب آن دخالتی ندارد، به این معنی که فاعل حقیقی همانا خداوند است و انسان فقط کاسب فعلی است که خداوند به‌وسیله انسان آن را آفریده است. (شیخ‌الاسلامی، ۱۳۶۴: ۱۰۶).

بر عکس معتزله قائل به اختیارند و «طرفدار قدرت و حریت انسان بودند و آدمی را در کردار و رفتار خویش آزاد می‌پنداشتند» (شکور، ۱۳۶۸: ۴۱۵).

«شیعه حد فاصل میان آن دو یعنی امر بین‌الامرین را برگردیده و آن را مستند به حدیث معروف که از امام جعفر صادق (ع) نقل شده کرده است. آن حدیث عبارت است از: «لا جبرو لا تفویض و لکن امر بین‌الامرین». این نظر مورد توجه بسیاری از خردمندان واقع گشته که کوشیده‌اند خود را از دو نقطه افراط و تفریط یعنی جبر و تفویض بیرون آورده و به مرکز اعتدال امر بین‌الامرین فروند آیند. معربی شاعر و فیلسوف عرب می‌گوید:

لا تعش مجبراً ولا قدرياً واجتهد في توسط بين بينا

(محقق، ۱۳۶۳: ۵۹)

برخی از بزرگان اسماعیلیه از جمله ناصرخسرو این عقیده را پذیرفته‌اند:

که سوی اهل خرد جبر و قدر رج و عناست  
به میان قدر و جبر ره راست بجوی

(نزاری قهستانی، ۱۳۷۳: ۲۱)

نزاری برخلاف عame شیعه طرفدار جبر است و این عقیده را به کرات در دیوان خود بیان کرده است:

من و تو هر دو مجبوریم و محکوم  
نخواندستی که المقدور کائن

(نزاری قهستانی، ۱۳۷۳، ۲۲۷)

بر من چه اعتراض که مامور فطرتم  
ای مدعی بدست کسی اختیار هست

(همان، ۱۳۷۳: ۷۹۲)

محاج کسی باش که محاج نباشد  
تقدیر برون است زتدیر خلائق



(همان: ۱۳۴۸)

اما ناصر خسرو برخلاف نزاری در بسیاری از اشعار عقیده‌ی جبری مذهبان را رد می‌کند. سخن وی در این اشعار متوجه اشعاره است که خداوند را خالق افعال انسان می‌دانند. در رد عقیده‌شان می‌گوید:

اگر کار بودهست و رفتهست قلم چرا خورد باید به بیهوده غم

و گر ناید از تو نه نیک و نه بد روا نیست بر تو نه مدح و نه ذم

ستمکار زی تو خدایست اگر به دست تو او کرد بر من ستم

(دیوان، ۱۳۷۳: ۶۲)

وی در این ابیات به همان ادله‌ای متولّ می‌شود که بزرگان معتزله بدان تمسّک می‌جستند: گویید که بدھا همه برخواست خدایست

(دیوان، ۱۳۷۳: ۴۴۸)

و گر به خواست وی آید همی گناه از ما نهایم بندۀ خداوند را که قهاریم

(همان، ۱۳۷۳: ۷۱)

#### ۵- معاد (بیهشت و جهنم)

برخی عقایدی را به اسماعیلیان نسبت داده‌اند که در حقیقت نزاری و ناصر از آن مبرأ هستند. صاحب تبصرة‌العوام می‌نویسد: «این قوم را اعتقاد به گور و قیامت و حشر و نشر و حساب و دوزخ و بهشت نباشد و گویند حال آدمی مثل گیاه بود که خشک و ریزه شود هرگز آن را اعادت نبود و این معنی بر کسی ظاهر کند که بر اعتقادشان باشد» (داعی‌حسنی، ۱۳۶۴: ۱۸۲). این اتهامات نزاری و ناصر را در برنامی‌گیرید چون هر دو شاعر اعتقاد خود را به معاد صریحاً اعلام داشته‌اند.

ما را به خط عامل رحمت دهی جواز یا رب به فضل خوبیش در آن موقف شمار

زین تیره خاکدان که رسد سوی سدره باز

توفیق ده نزاری شوریده حال را

(نزاری قهستانی، ۱۳۷۳: ۱۶۷)



گناه بندۀ اصرار کرده روز مظالم به فضل خویش بخشی به عفو خویش سپاری

(نزاری قهستانی، ۱۳۷۳: ۱۸۴)

ناصرخسرو نیز مانند نزاری معتقد به معاد است و در این عقیده استوار می‌گوید:  
مقرم به مرگ و به حشر و حساب کتابت ز بردارم اندر ضمیر

(نزاری قهستانی، ۱۳۷۳: ۴۰۰)

گر تو نگهدار دین و طاعتنی امروز ایزد باشد ترا به حشر نگهدار

امروز آزار کس مجوى که فردا هم زتو بی شک به جان تورسد آزار

(نزاری قهستانی، ۱۳۷۳: ۲۵۹)

اما آنچه مسلم است اسماعلیان به معاد جسمانی معتقد نیستند. ناصرخسرو در آثار و اشعار خود معاد را روحانی می‌داند. در زادالمسافرین می‌گوید: «چون حال این است که کسی که او به سن سی‌سالگی نیکی کند جسم او جز آن باشد که مراو را به هفتاد سالگی باشد بدان زمان بدی کند و نفس او اندرين وقت همان باشد که بود. پس از این قیاس واجب آید که از نیکی بدین بدی هر نفس را مكافات باشد بدانچه او اندر هر دو فعل انباز بود و بر او چیزی نیاید و نه او را البته و بر جسد او را یکی صواب آید و دیگر عقاب بلکه هر نفس را که صد سال اندرين عالم عمر یابد تحت بسیار اجساد واجب آید و این محال باشد هر یک نفس را اندر بسیار اجساد برانگیزند و مر هر یکی از آن اجساد جزای دیگر واجب آید... پس نباید جسد را بعث باشد» (ناصرخسرو، بی‌تا: ۴۲۵).

دو جهان است و تو از هر دو جهان مختصری جان تو اهل معاد است و تنت اهل معاش

(نزاری قهستانی، ۱۳۷۳: ۲۷۷)

نزاری نیز می‌گوید:  
آن که در هدایت فطرت بمدهاند کی برکنند روز قیامت سر از قبور  
غایب مشواخی که به از ملک کایبات با همدی که میسر شود حضور



ضایع مکن حیات که آوازه بهشت آواز خوش بود مثل است این ولی زدور

بر خاک کوی زنده‌لان آ نزاریا بنشین که جمله بی‌خبرند از بهشت و حور

(نزاری قوهستانی، ۱۳۷۳: ۲۷۷)

با اعتقاد به معاد روحانی «اسماعیلیان به بهشت و دوزخ جسمانی معتقد نیستند ولی برای مبتدیان این کلمات را به معنی معمول آن تفسیر می‌کردنند. خود معتقدند که بهشت به حقیقت عقل است و در بهشت رسول خدا در زمان خویش و وصی اوست در مرتبه‌ی خویش و امام روزگار است در عصر خویش کلید در بهشت گفتار رسول خداست» (مشکور، ۱۳۵۴: ۲۵۹). «دوزخ اندر حدّ قوه چهل است و به حقیقت نادانی دوزخ است و هر کس به نادانی بایستند یا از پس رود با دانایان دشمنی کند او دوزخی باشد» (ناصرخسرو، ۱۳۴۸: ۴۱-۴۲). نزاری در غزلی با عنوان «مستغرق حضور» که مؤید اندیشه‌های باطنی و تعلیمی اوست، بهشت و حور را مطابق مشرب باطنیان تفسیر نموده و مطیح امر امام و تسليم بودن را بهشت و حور می‌داند:

بهشت و حور به معنی معین آمده است چه غم اگر نشناسد زغایت دوری

(نزاری قوهستانی، ۱۳۷۳: ۱۱۳۲)

در جایی دیگر «بهشت عامه» را نفی می‌کند و رضای دوست (گویا امام مراد است) را بهشت عدن می‌داند: به باغی مشتبه کردن خلد جاودانی را گروهی منظر خاطر از این پندار بنهادند

پهشت علن خواهی نیست دیگر جز رضای دوست همه تنزیل و تأویل از بی این کار بنهادند

(نزاری قوهستانی، ۱۳۷۳: ۱۱۳۲)

ناصرخسرو نیز «بهشت عامه» را که واعظان بر منبر و عده می‌دهند، رد می‌کند: نیزی حرص این جهال بر کردار بد زان پس که پیوسته همی درند بر منبر گریبان‌ها به خوانی در بهشت علن پر حلوا و بربان‌ها اگر یکدم به خوان خوانی مرو را مژده ورگردد

به باغی در که مرغان از درختانش به پیش تو فرود افتد چو بربان شکم آگنده بر خوان‌ها



چنین با غی نشاید جز که بر خوارزمیانی را  
که بردارند بر پشت و به گردن بار کپانها

(نزاری قهستانی، ۱۳۷۳، ۱۴۴۴:)

### نتیجه‌گیری

نزاری و ناصر خسرو با وجود فاصله‌ای بیش از دو قرن از یکدیگر و تغییرات اجتماعی و تحولات سیاسی در این مدت هر دو به اصول اعتقادات اسماعیلیه پایبند بوده‌اند، هر چند ناصرخسرو قالب قصیده و نزاری عمدتاً قالب غزل را با ویژگی‌ها و اقتضایات خاص این نوع شعر جهت بیان اندیشه‌ها و عقاید خود به خدمت گرفته‌اند. اما همواره در اعتقادات جانب غلو را فروگذاشته و به اعتدال و اقتصاد در اعتقاد روی آورده‌اند. آن دو امام را کماکان اساس رستگاری دنیا و آخرت شمرده‌اند و درخصوص همه چیز حتی و قرآن کریم همچون اسلاف خویش قایل به تأویل و دگرگون دیدن هستند و به ظواهر وقوعی نمی‌نهند. درخصوص مجبور بودن و مختار بودن انسان نیز حدّ وسط و اعتدال را سرلوحه‌ی عقاید خویش ساختند و امر بین‌الامرين را به عنوان یک اصل پذیرفته‌اند. لذا درخصوص معاد، بهشت و جهنم نیز با همین دیدگاه از الفاظ عبور نمودند و در ورای بهشت و جهنم نیز با همین دیدگاه از الفاظ عبور نمودند و عامه از معاد روحانی سخن گفتند.

از میان اندیشه‌های محوری بر شمرده شده هیچ چیز به اندازه‌ی مسأله‌ی امامت دغدغه‌ی ذهن این دو مبلغ و شاعر اسماعیلی نبوده است به نحوی که معتقد بودند هیچگاه جهان از وجود امام خالی نبوده و نخواهد بود.

### منابع و مأخذ

- قرآن کریم.
- انصاف‌پور، غلامرضا، (۱۳۵۹)، روند نهضت‌های ملی و اسلامی، تهران: انتشارات آموزش و انقلاب اسلامی، چاپ اول.
- بایبوردی، چنگیز غلامعلی، (۱۳۷۰)، زندگی و آثار نزاری، ترجمه‌ی مهناز صدری، تهران: علمی، چاپ اول.
- جوینی، عطاملک (۱۳۷۰)، تاریخ جهانگشا، تصحیح علامه محمد قزوینی، تهران: ارغوان، چاپ چهارم.
- داعی حسنی رازی (منسوب)، سید مرتضی، (۱۳۶۴)، تبصرة‌العوام فی معرفة مقالات الانام، تصحیح عباس اقبال، تهران: اساطیر، چاپ دوم.



- شهرستانی، محمدبن عبدالکریم، (۱۳۶۲)، *توضیح الملل* (ترجمه کتاب الملل و النحل)، تحریر نو مصطفی خالقداد هاشمی، با مقدمه، حواشی و تصحیح و تعلیقات سید محمد رضا نائینی، تهران: اقبال، جلد اول، چاپ سوم.

- شیخ‌الاسلامی، اسعد، (۱۳۶۴)، *تحقیق در مسایل کلامی از نظر متکلمان اشعری و معترلی*، تهران: امیرکبیر، چاپ دوم.

- قبادیانی، ناصرخسرو، (۱۳۶۳)، *جامع الحكمتين*، تصحیح و مقدمه فارسی و فرانسوی هنری کربن - محمد معین، تهران: طهوری، چاپ دوم.

- قبادیانی، ناصرخسرو، (۱۳۶۵)، *دیوان*، تصحیح مجتبی مینوی - مهدی محقق، تهران: انتشارات دانشگاه تهران، چاپ دوم.

- قبادیانی، ناصرخسرو، (۱۳۴۸)، *وجه دین*، تهران: طهوری.

- قبادیانی، ناصرخسرو، (بی‌تا)، *زادالمسافرین*، تصحیح محمد بذل الرّحمٰن، تهران: کتابفروشی محمودی.

- لوئیس، برنارد، (۱۳۶۲)، *تاریخ اسماعیلیان*، ترجمه فریدون بدره‌ای، تهران: توسع.

- نزاری قهستانی، (۱۳۷۱)، *دیوان*، تصحیح و تحشیه دکتر مظاہر مصفا، تهران: انتشارات علمی، جلد اول، چاپ اول.

- نزاری قهستانی، (۱۳۷۳)، *دیوان*، تصحیح و تحشیه دکتر مظاہر مصفا، تهران: نشر صدوق، جلد دوم، چاپ اول.

- محقق، مهدی، (۱۳۶۳) *تحلیل اشعار ناصرخسرو*، تهران: انتشارات دانشگاه تهران، چاپ چهارم.

- مشکور، محمدجواد، (۱۳۵۴)، *ترجمه فرق الشیعه نوبختی*، تهران: بنیاد فرهنگ ایران.

- مشکور، محمدجواد، (۱۳۶۸)، *فرهنگ فرق اسلامی*، مشهد: آستان قدس رضوی، چاپ اول.